

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12096
Quantità effettiva: 4
Tipo Imballaggio: P20 + KLF + COP
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 28/09/2018
Firma

190864
Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80700665 /26.04.2018
Your Order No./Date
550003668102/04.10.2017
Our Order No./Date
30008697/06.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

Delivery Terms:
Ex works, packing included

Unloading point:
14248

180180706
5208111917
480181074

Gross Weight / Nr. colli / Net Weight / Mode of Shipment
936,492 KG 3 628,992 KG Truck

Item	Part Number	Weight/Unit	Quantity
Description			

0010 RD01508130A
BLOCKER RING COATED \ 70,6
Your Number: 0558515102

Batch: 3000644333	24,856 KG	478 PC
EEC Origine 09 Bavaria		
Batch: 3000644648	604,136 KG	11.618 PC
EEC Origine 09 Bavaria		

Packing list:

3 X EUROPALETTE
Page 1 / 2

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. (FH) Robert Notz, Dr.-Ing. Ansgar Damm
Sitz: Schongau, Amtsgericht München, Register-Nr. HRB 113502
UID-NR. DE812063283 / St.Nr. des Organträgers: 119/115/60277

Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 444010300,
IBAN: DE77 7007 0010 0444 0103 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMMXXX

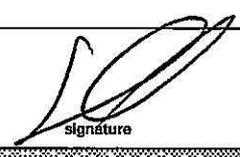
FRM 1502.0101

Packing list



Packing listno./Date
80700665/26.04.2018

72 X KLT6414 WTE87C
12.096 X RD01508130A
 BLOCKER RING COATED \ 70,6
3 X A1208

(1) sender/vendor HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau		(2) vendor-no. 91000644I		(3) recipient				
(5) loading point Ship. point Schongau plant 2		(8) sending-/loading-ref.number 129208		(4) sender no. at shipping carrier				
(11) recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(12) cust.-no. 3205342		freight order (6) data 26.04.2018 (7) relation-no. <table border="1"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>				
(14) deliv./uploading point 14248		(15) sender comment for the shipping carrier		(9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg				
(16) incoming date		(17) incoming time 00:00:00		(10) carrier-no. 15214				
(13) Bordero-Ladefliste-Nr		phone 07141/2451-0 fax		Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg				
(18) charact. and no., delivery-note-no.		(19) quan.	(20) packaging	(21) SF	(22) contents	(23) Tare- weight kg	(24) Gross- weight kg	
80700498	3	TBA-501710			0550586400	259	1.679	
80700499	3	TBA-501710			0550587400	259	1.642	
80700501	3	TBA-501710			0550589400	259	1.679	
80700502	3	TBA-501710			0550599400	259	1.958	
80700665	3	EUROPALETTE			0558515102	308	936	
(25) total: 0015		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0		total: 1344		(28) 7.894		
(29) dangerous goods classific.		(30) dangerous goods label						
(31) prepayment of charges EXV		(32) Inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 135.100,80		(33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR		(34) sender cash on deliv. EUR		
(35) attachmts L BSC 1530 2 BSC 630		(36) cust. order number 550003189305		(37) acct KUEHNE + MAGEL s.r.l.		(38) means of transp. Truck		
(43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state. date 26/04/2018 time		signature 		(39) truck code Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)		(40) disp. type Truck		
(44) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		davon getauscht Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		(42) acknowledgment of receipt of the goods recipient shipment above complete and in- received in correct state. 26 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

(02) vendor-no.

(08) sending-/loading-ref.number

ship.to party





Seit über...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-003496 Vom 26.04.2018



18-003496

Ludwigsburg, 26.04.2018.
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE		CMR	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23, 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: MODUGNO Land / Pays: Italien Zeit / Temps: Datum / Date: 02.05.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successeurs		Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: Schongau Land / Pays: Deutschland Zeit / Temps: Datum / Date: 26.04.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexés					
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6 7	10 Zeichen / Numéros 80700779 80700644 80700498 80700499 80700501 80700502 80700665	11 Anzahl der LM / Nombre des colis 2 2 3 3 3 3 3	12 Art der Verpackung / Mode d'emballage EP EP EP EP EP EP EP	13 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg / Poids, kg 698 593 1.679 1.642 1.679 1.958 936
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen Von _____ bis _____ km <p style="text-align: center;">KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)</p>			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières "Ricevuta con riserva di verifica della merce e quantità"			
19 Amtliches Kennzeichen KZ: Anhänger: Fahrer:		22 Benutzter Grenzübergang 20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau 23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg GETRAG SPA I-70026 MODUGNO			
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200669
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 6406 00
 SWIFT: DRESDEF604